



ISSN 0030-0713

SVEZAK 3

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Ožujak / March 2003.

Oglasi / Notices: 1 - 15

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/361-840, 361-792, kućni 209, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 200.00 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	


I
Pregled ispravaka
Index of corrections


Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
300-31	1	Peljar I	9, 10, 11(T)
INT 3410	1	Popis svjetala	12, 13, 14, 15
151	1	Radioslužba	Nema ispravaka
152	1	Ispravci Kataloga	Nema ispravaka
100-16	1, 7		
100-17	1		
100-18	1, 4		
50-3	1, 7		
50-4	1, 3		
MK-4	7		
MK-5	1, 4, 5		
MK-6	1		
MK-7	1		
MK-8	1		
Plan 10	8		
Plan 13	6		
Plan 15	2		
Plan 22	1		

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts

HRVATSKA - CROATIA

1 - 3/03 Riječki zaljev: pozicija ukrcavanja peljara

1. Prekrižiti  na približno 45° 15.2' N - 14° 28.9' E (za kartu MK-5 na približno 45° 16.0' N - 14° 28.5' E).


2. Ucrtati  na:


- a) 45° 20.0' N - 14° 20.0' E
- b) 45° 15.0' N - 14° 27.0' E
- c) 44° 57.5' N - 14° 22.5' E
- d) 44° 44.5' N - 14° 44.6' E
- e) 44° 33.4' N - 14° 25.0' E

- za karte 151 i 152 na:

- a) 45° 20.0' N - 14° 19.8' E
- b) 45° 15.0' N - 14° 26.8' E
- c) 44° 57.5' N - 14° 22.3' E
- d) 44° 44.5' N - 14° 44.4' E
- e) 44° 33.4' N - 14° 24.8' E

Riječki zaljev: boarding place

1. Delete  in vicinity 45° 15.2' N - 14° 28.9' E (for chart MK-5 in vicinity 45° 16.0' N - 14° 28.5' E).

2. Insert  in:

- a) 45° 20.0' N - 14° 20.0' E
- b) 45° 15.0' N - 14° 27.0' E
- c) 44° 57.5' N - 14° 22.5' E
- d) 44° 44.5' N - 14° 44.6' E
- e) 44° 33.4' N - 14° 25.0' E


- for charts 151 and 152 in:

- a) 45° 20.0' N - 14° 19.8' E
- b) 45° 15.0' N - 14° 26.8' E
- c) 44° 57.5' N - 14° 22.3' E
- d) 44° 44.5' N - 14° 44.4' E
- e) 44° 33.4' N - 14° 24.8' E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-31 (3-10/02);

INT 3410 (3-10/02); 151 samo/only 1. i 2. a),b),c) (4-8/02); 152 (7-10/02); 100-16 samo/only 2. c),e) (1-9/02); 100-17 samo/only 2.e) (3-10/02); 100-18 (1-10/02); 50-3 samo/only 2. c) (4-1/03); 50-4 samo/only 1. i 2. a),b) (2-2/03); MK-5 samo/only 1. i 2. a),b) (1-5/02); MK-6 samo/only 2. c) (4-8/02); MK-7 samo/only 2. d) (1-1/02); MK-8 samo/only 2.e) (3-10/02); Plan 22 samo/only 2. e) (3-7/99).

2 - 3/03 Riječki zaljev, Martinšćica, uvala: svjetlo, karakteristika, sektor, plutajući dok

1. Ucrtati  na 45° 18' 31.7" N - 14° 28' 51.8" E i upisati karakteristiku: Z Bl(2) 5s 4M


2. Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati crtkano smjerove sektora vidljivosti 020° i 181° duljine 750 m. Smjerove 020° i 181° međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 250 m i na luku upisati: Zeleno

3. Ucrtati simbol IF 26 (plutajući dok) spajanjem pozicija:

- a) 45° 18' 31.7" N - 14° 28' 51.8" E
- b) 45° 18' 38.5" N - 14° 28' 53.7" E
- c) 45° 18' 39.1" N - 14° 28' 55.7" E
- d) 45° 18' 38.0" N - 14° 28' 57.2" E
- e) 45° 18' 31.2" N - 14° 28' 55.3" E

4. Poziciju pod 3. c) 45° 18' 39.1" N - 14° 28' 55.7" E spojiti u smjeru 016° sa postojećim lukobranom.

Riječki zaljev, Martinšćica, cove: light, characteristic, sector, floating dock

1. Insert  in 45° 18' 31.7" N - 14° 28' 51.8" E and characteristic: Z Bl(2) 5s 4M

2. To position ad 1. plot limits of visible sector 020° and 181°, line length 750 m. Connect limits 020° and 181° with arch semidiameter 250 m and insert: Zeleno

3. Insert symbol IF 26 (floating dock) joining:

- a) 45° 18' 31.7" N - 14° 28' 51.8" E
- b) 45° 18' 38.5" N - 14° 28' 53.7" E
- c) 45° 18' 39.1" N - 14° 28' 55.7" E
- d) 45° 18' 38.0" N - 14° 28' 57.2" E
- e) 45° 18' 31.2" N - 14° 28' 55.3" E

4. Position ad 3. c) connect with breakwater in direction 016°.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 15 (1-8/98).

3 - 3/03 Riječki zaljev, Martinšćica, uvala: svjetlo, karakteristika, sektor, plutajući dok

1. Ucrtati ★ na 45° 18' 32" N - 14° 28' 52" E i upisati karakteristiku: Z Bl(2) 5s 4M
2. Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati crtkano smjerove sektora vidljivosti 020° i 181° duljine 0.9 M. Smjerove 020° i 181° međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 0.6 M i na luku upisati: Zeleno
3. Ucrtati simbol IF 26 (plutajući dok) spajanjem pozicija:
 - a) 45° 18' 32" N - 14° 28' 52" E
 - b) 45° 18' 38" N - 14° 28' 54" E
 - c) 45° 18' 39" N - 14° 28' 56" E
 - d) 45° 18' 38" N - 14° 28' 57" E
 - e) 45° 18' 31" N - 14° 28' 55" E
4. Poziciju pod 3. c) 45° 18' 39" N - 14° 28' 56" E spojiti u smjeru 016° sa postojećim lukobranom.

Riječki zaljev, Martinšćica, cove: light, characteristic, sector, floating dock

1. Insert ★ in 45° 18' 32" N - 14° 28' 52" E and characteristic: Z Bl(2) 5s 4M
 2. To position ad 1. plot limits of visible sector 020° and 181°, line length 0.9 M. Connect limits 020° and 181° with arch semidiameter 0.6 M and insert: Zeleno
 3. Insert symbol IF 26 (floating dock) joining:
 - a) 45° 18' 32" N - 14° 28' 52" E
 - b) 45° 18' 38" N - 14° 28' 54" E
 - c) 45° 18' 39" N - 14° 28' 56" E
 - d) 45° 18' 38" N - 14° 28' 57" E
 - e) 45° 18' 31" N - 14° 28' 55" E
 4. Position ad 3. c) 45° 18' 39" N - 14° 28' 56" E connect with breakwater in direction 016°.
- Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 50-4(1-3/03).

4 - 3/03 Riječki zaljev, Martinšćica, uvala: svjetlo, karakteristika, sektor, plutajući dok

1. Ucrtati ★ na 45° 18' 32" N - 14° 28' 52" E (SW ugao plutajućeg doka) i upisati karakteristiku: Z Bl(2) 5s 4M
2. Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati crtkano smjerove sektora vidljivosti 020° i 181° duljine 1.6 M. Smjerove 020° i 181° međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 0.7 M i na luku upisati: Zeleno
3. Ucrtati simbol IF 26 (plutajući dok) spajanjem pozicije svjetla 45° 18' 32" N - 14° 28' 52" E (SW ugao plutajućeg doka) u smjeru 016° sa postojećim lukobranom.

Riječki zaljev, Martinšćica, cove: light, characteristic, sector, floating dock

1. Insert ★ in 45° 18' 32" N - 14° 28' 52" E (floating dock, SW corner) and characteristic: Z Bl(2) 5s 4M
 2. To position ad 1. plot limits of visible sector 020° and 181°, line length 1.6 M. Connect limits 020° and 181° with arch semidiameter 0.7 M and insert: Zeleno
 3. Insert symbol IF 26 (floating dock) joining light position 45° 18' 32" N - 14° 28' 52" E (floating dock, SW corner) with breakwater in direction 016°.
- Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-18 (1-3/03); MK-5 (1-3/03).

5 - 3/03 Bakarac, luka: svjetlo

Ucrtati ★ na 45 16.8' N - 14 35.2' E (PS 203/E2862) i upisati karakteristiku: C 6m 3M

Bakarac, port: light

Insert ★ in 45 16.8' N - 14 35.2' E (PS 203/E2862) and characteristic: C 6m 3M

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): MK-5 (4-3/03).

6 - 3/03 Zaljev Raša, Trget, luka: sektor potamnjenja

Ucrtati na poziciju svjetla približno 45° 01.4' N - 14° 03.4'E (PS 142/E2780) crtkano smjerove 170° i 326° duljine 1240 m. Smjerove 170° i 326° međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 280 m i na luku upisati: Pot
- za Plan 1:5000 TRGET: na približno 45° 01.4' N - 14° 03.4'E (PS 142/E2780) ucrtati smjer 170° duljine 160 m i smjer 326° duljine 310 m, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 100 m i na luku upisati: Pot

Zaljev Raša, Trget, luka: obscured sector

Plot to light position in vicinity 45° 01.4' N - 14° 03.4'E (PS 142/E2780) limits of obscured sector 170° i 326° line length 1240 m. Connect limits 170° i 326° with arch semidiameter 280 m and insert: Pot

- for chart Plan 1:5000 TRGET: plot in vicinity 45° 01.4' N - 14° 03.4'E (PS 142/E2780) limit 170° line length 160 m and limit 326° line length 310 m. Connect limits 170° i 326° with arch semidiameter 100 m and insert: Pot

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 13 (4-5/00)

7 - 3/03 Zaljev Raša, Trget, luka: sektor potamnjenja

Ucrtati na poziciju svjetla približno 45° 01.4' N - 14° 03.4'E (PS 142/E2780) crtkano smjerove 170° i 326° duljine 1.0 M. Smjerove 170° i 326° međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 0.6 M i na luku upisati: Pot

Zaljev Raša, Trget, luka: obscured sector

Plot to light position in vicinity 45° 01.4' N - 14° 03.4'E (PS 142/E2780) limits of obscured sector 170° i 326° line length 1.0 M. Connect limits 170° i 326° with arch semidiameter 0.6 M and insert: Pot

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-16 (1-3/03); 50-3 (1-3/03); MK-4 (1-8/02).

8 - 3/03 Koper, luka: svjetlo

Prekrižiti ★ i karakteristiku Z Bl 5s 4M (PS 58.1) na 45° 33.88'N - 13° 44.81'E

Koper, port: light

Delete ★ and characteristic Z Bl 5s 4M (PS 58.1) in 45° 33.88'N - 13° 44.81'E.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 10 KOPER (8-1/01).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 1999

9 - 3/03 VAŽNIJE OBAVIJESTI I PROPISI - Republika Hrvatska: lučko peljarenje

Redak 24 - 33, promijeniti:

Rijeka (za sve luke u Riječkom i Bakarskom zaljevu) i Senj

Peljarenje se obavlja 24 sata. Mjesto ukrcavanja/iskrcavanja peljara je:

a) za luku Opatija na 45° 20.0'N - 14° 20.0'E

b) za luke: brodogradilište "3. maj", Mlaka i Rijeka (bazen Rijeka i Sušak) na 45° 17.8'N - 14° 23.4'E

c) za luke: Omišalj, brodogradilište "Viktor Lenac", Urinj, Bakar, Kraljevica i Peškera na 45° 15.0'N - 14° 27.0'E

d) za luke: Sršćica i Sapan na 45° 11.8'N - 14° 29.4'E

e) za luku Cres na 44° 57.5'N - 14° 22.5'E

f) za luku Rab na 44° 44.5'N - 14° 44.6'E

g) za luku Mali Lošinj na 44° 33.4'N - 14° 25.0'E

Za luke Senj, Krk, Novalja, Karlobag i druge luke na području Lučke kapetanije Rijeka i Lučke kapetanije Senj mjesto i vrijeme ukrcavanja/iskrcavanja peljara je po dogovoru.

str B 38

10 - 3/03 Martinsćica, luka: plutajući dok

Redak 22, dopuniti:

UPOZORENJE: Paziti na plutajući dok duljine oko 220 m usidren u približnom smjeru 186° od E lukobrana; noću je označen svjetlom na SW uglu - zeleni stup. Na obje strane ulaza u dok postavljena su bijela svjetla koja se pale po potrebi, odnosno pri ulasku broda u dok.

str. 81

11(T) - 3/03 Prolaz i Luka Zapuntel: podmorski radovi

Redak 47, dopuniti:

Do daljnjega podmorski radovi u luci Zapuntel. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 151

PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA

Cancelled corrections of Sailing Directions

str. B 38 , ispravak 6 - 2/03.

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2001

12 - 3/03

58,1

UKINUTO

E2611,6

13 - 3/03

142

-Rt Trget

45 01.4

Z B1 2s

7

1

Zelena kula sa stupom
i galerijom, 5m

(0,3+1,7)s

Pot 170-326 (156)

E2780

14 - 4/03

193,3

--plutajući dok, SW ugao

45 18.5

Z B1(2) 5s

4

Zeleni stup

(0,5+1;0,5+3)s

Pot 020-181 (161)

14 28.9

15 - 3/03

203

- Bakarac, glava gata

45 16.8

C

6

3

Crvena kula sa stupom,
5m

(stalno svjetlo)

E2862

14 35.1

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 1998

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2001

Nema ispravaka - Nil

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi na snazi 25. ožujka 2003.

- 2002. godina:**
- 0244 Od 28. studenog 2002. do 15. svibnja 2003. podvodno miniranje na 43° 41.6'N - 015° 53.6'E (rt Grmine) u smjeru 200° i 1000 metara udaljenosti od rta.
Zabranjena plovidba, zadržavanje i ribarenje u polumjeru 300 metara od radova.
- 0272 Do daljnega strujomjerne stanice na:
a) 44° 36.8'N - 013° 23.7'E (crvena plutača s radar reflektorom, žuti bljesak).
b) 44° 43.6'N - 013° 48.1'E (crvena plutača s radar reflektorom, žuti bljesak).
c) 44° 40.5'N - 013° 36.9'E (postavljena na dno)
d) 44° 51.0'N - 013° 35.5'E (postavljena na dno)
Zabranjena plovidba i ribarenje u polumjeru 400 metara od strujomjernih stanica. Ploviti oprezno.
- 2003. godina:**
- 0026 Od 17. veljače do daljnega radovi u luci Portoč (otok Lokrum) na približno 42° 37.5'N - 018° 07.7'E. Zabranjeno uplovljenje i vezivanje svim plovilima u luku Portoč za vrijeme radova.
- 0037 Zabranjuje se privez svim plovilima na sjevernoj operativnoj obali luke Osor.
- 0038 Zabranjuje se privez svim plovilima na gatu Brajdica (kontejnerski terminal luke Rijeka).
- 0044 Do daljnega podmorski radovi na približno 42° 41.2'N - 018° 02.1'E (luka Zaton).
Zabranjeno uplovljenje i vezivanje svim plovilima.
- 0047 Do daljnega radovi u luci Rabac na približno 45° 04.6'N - 014° 09.6'E.
Zabranjen privez svim plovilima u području radova.
Ploviti oprezno.
- 0048 Koalijske vojne pomorske snage izvode vojne operacije u istočnom Mediteranu, Crvenom moru, Adenskom zaljevu, Arapskom moru, Omanskom zaljevu i Arapskom zaljevu.
Obavještavaju se sva plovila koja se približavaju koalijskim vojnim snagama da je neophodna pravovremena i točna identifikacija na VHF kanalu 16.
Sva plovila ili pomorske aktivnosti za koje se utvrdi da su prijetnja koalijskim vojnim snagama biti će podvrgnuta odbrambenim mjerama uključujući pretraživanje, uhićenje, onesposobljenje ili uništenje, bez obzira na zastavu ili lokaciju.
Brodovi koji plove navedenim područjem bit će podvrgnuti ispitivanju, zaustavljanju, pretraživanju od strane koalijskih vojnih snaga.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on March 25th 2003

- 2002**
- 0244 *From November 28th 2002 to May 15th 2003 underwater mining operation in 43° 41.6'N - 015° 53.6'E (Rt Grmine) in direction 200° and at 1000 metres from the cape.
Navigation, staying and fishing in 300 metres diameter from the works prohibited.*
- 0272 *Till next notice current-meter stations in:*
a) 44° 36.8'N - 013° 23.7'E (red buoy with radar reflector, yellow flash)
b) 44° 43.6'N - 013° 48.1'E (red buoy with radar reflector, yellow flash)
c) 44° 40.5'N - 013° 36.9'E (on seabed)
d) 44° 51.0'N - 013° 35.5'E (on seabed)
Navigation and fishing in 400 metres radius prohibited. Wide berth requested.



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI *Note for information*

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

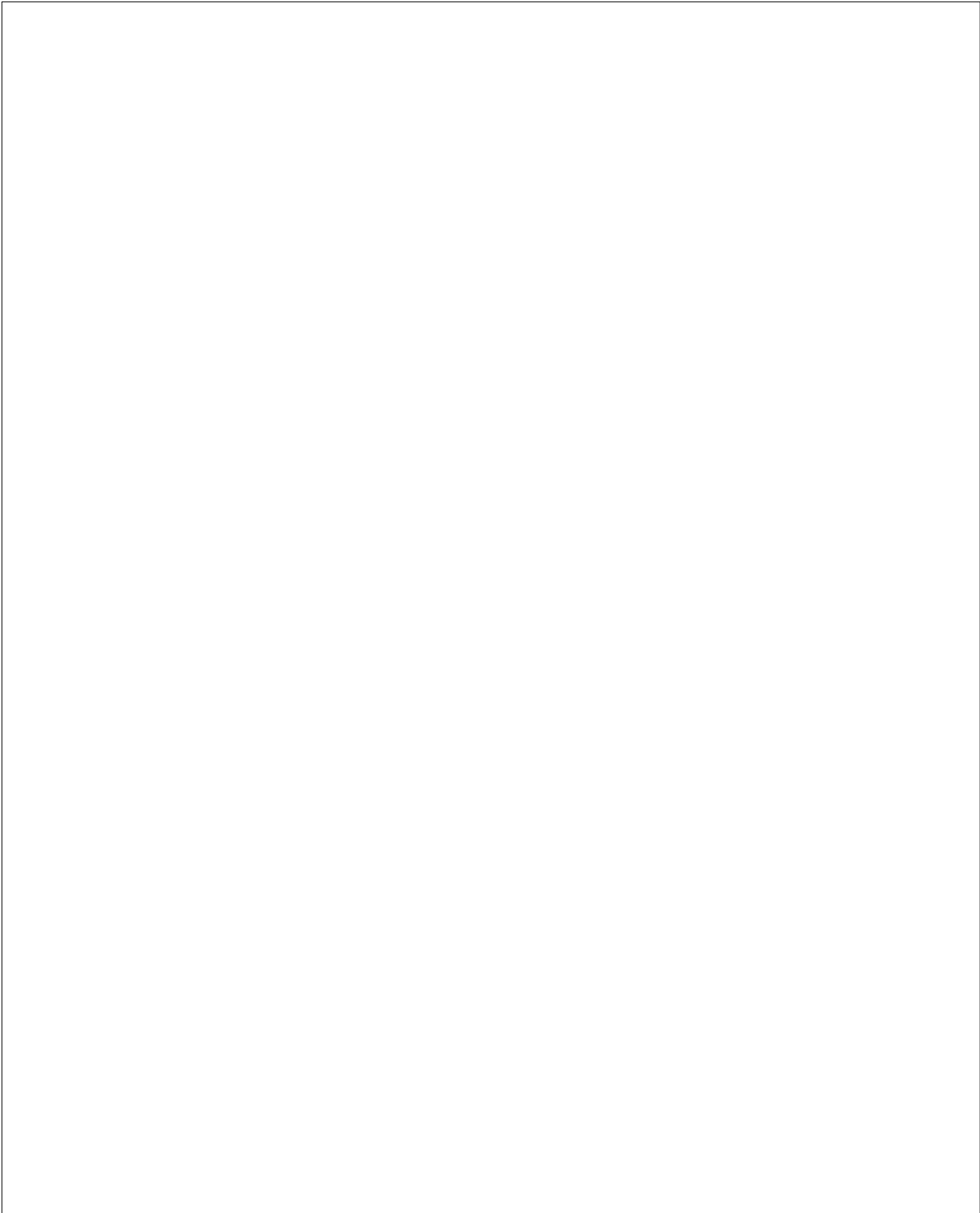
Predmet:
Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:
Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/361-840, 361-792 kućni 209, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, telex: 26-270 HIRH RH.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 20
Karta pomorska 11
Karta pomorska 22
Karta pomorska 47
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karte pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 179
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 333
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 515
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 532
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535
Karta pomorska 536
Karta pomorska 600-61
Karta pomorska 600-62
Karta pomorska 600-63
Karta pomorska 600-64
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE

Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2001.
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2001.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.
Peljar za male brodove, prvi dio 2002.
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2003.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1990)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 1998.
Nautički godišnjak 2003.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **PENUL, d.o.o.**, Kopilica 5, 21000 - SPLIT, tel: +385 (0)21 490-709
 - Prodavaonica Split, Obala Lazareta 1, 21000 - SPLIT, tel.: +385 (0)21 591-503, fax: +385 (0)21 585-782
 - Prodavaonica Zagreb, Mega Nautic Shop, Prisavlje 14, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6196-480, 6196-481
 - Prodavaonica Pula, Splitska 3, 52000 - PULA, tel.: +385 (0)52 591-321
 - Prodavaonica Rijeka, Senjsko pristanište 3, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 213-590
 - Prodavaonica Zadar, Jurja Bijankinija 8, 23000 - ZADAR, tel/fax: +385 (0)23 251-051
 - Prodavaonica Šibenik, Obala oslobođenja br. 2, 22000 - ŠIBENIK, tel.: +385 (0)22 212-268
 - Prodavaonica Dubrovnik, ACI marina Mihi Pracat, Mokošica, 20000 - DUBROVNIK, tel.: +385 (0)20 454-073
 - Prodavaonica Korčula, Vinka Paletina br. 176, 20260 - KORČULA, tel/fax: +385 (0)20 711-179
 - Prodavaonica Ploče, Trg kralja Tomislava 9, 20340 - PLOČE, tel.: +385 (0)20 679-271
2. **NAVAL-ADRIA, d.o.o.**, Budicinova br. 7, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 267-635
Prodavaonica **NAUTIKA**, 51222 BAKAR tel/fax: +385 (0)51 761-730, e-mail: naval-adria@ri.hinet.hr
3. **INVENTING, d.o.o.**, A. Pomoraca 7/V, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6523-921, e-mail: inventing@zg.hinet.hr
4. **NAVIGATORE**, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52 440 - POREČ, tel/fax: +385 (0)52 436-663
5. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 384-882
6. **TRINAESTICA-13**, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 383-219
7. **MEHANIC NAUTIC, d.o.o.**, Marka Marulića 12, 22243 - MURTER, tel: +385 (0)22 434-908, 435-062, fax: +385 (0)22 434-763, e-mail: mehanic-nautic@si.net.hr
8. **BORI LIBRA, d.o.o.**, Trg Slobode 2, 54 470 - UMAG, tel/fax: +385 (0)52 741-934, e-mail: borilibra@pu.tel.hr
9. **NAUTIC, d.o.o.**, N.T.C., Zlatna luka, 23 206 - BIBINJE - SUKOŠAN, tel: +385 (0)23 393-958, mob: 098/272-650
10. **NAVIS, d.o.o.**, Obala kneza Trpimira 4, 23 000 - ZADAR, tel/fax: +385 (0)23 335-025, e-mail: navis@zadarnet.hr
11. **NAVIGO, d.o.o.**, Ulica Nadbiskupa Vicka Zmajevića 12, 23 000 - ZADAR, tel: +385 (0)23 214-823, fax: +385 (0)23 213-330, e-mail: navigo@zadarnet.hr
12. **GEOSUSTAVI**, Njegoševa 3, 21000 - SPLIT, tel/fax: +385 (0)21 370-861, mob: 091/5378-294, e-mail: vedran.solaric@vip.hr
13. **V.B.Z, d.o.o.**, Tomićeva 2, 10000 - ZAGREB, tel.: +385 (0)1 4812-537, e-mail: vbz@zg.tel.hr
14. **DODORO, d.o.o.**, Silvija S. Kranjčevića, 21 480 Vis

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.

2003

- 0026 *From February 17th till next notice works in vicinity 42° 37.5'N - 018° 07.7' E in Portoč port (Lokrum, island).
Navigation and berthing on works time prohibited.*
- 0037 *Berthing prohibited for all ships in north side operational wharf in Osor port.*
- 0038 *Berthing prohibited for all ships in pier Brajdica (container terminal Rijeka, port).*
- 0044 *Till next notice underwater works in vicinity 42° 41.2'N - 018° 02.1' E (Zaton, port).
Entering port and berthing for all ships prohibited.*
- 0047 *Till next notice works in vicinity 45° 04,6'N - 014° 09,6'E (Rabac, port).
Berthing in works area prohibited.
Wide berth requested.*
- 0048 *Coalition naval forces may conduct military operations in the Eastern Mediterranean Sea, Red Sea, Gulf of Aden, Arabian Sea, Gulf of Oman, and Arabian Gulf.
All vessels approaching Coalition naval forces are requested the timely and accurate identification and to maintain radio contact on VHF ch. 16.
All vessels or activities that are determined to be threats to Coalition naval forces will be subject to defensive measures, including boarding, seizure, disabling or destruction, without regard to registry or location.
Vessels operating in the above mentioned areas are subject to query, being stopped, boarded and searched by Coalition naval forces. .*

NAVAREA III

NAVAREA III radionavigacijski oglasi na snazi 18. ožujka 2003. (Jadransko i Jonsko more)
NAVAREA III navigational warnings in force on March 18th 2003 (for Adriatic Sea and Ionian Sea)

Summary of Drilling Rigs updated up to NAVAREA III 217 / 02 warning*Adriatic Sea - Ionian Sea*

<i>Unknown</i>	<i>40° 50'0 N., 018° 17'0 E.</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43° 36'0 N., 014° 21'2 E.</i>
<i>Panon</i>	<i>44° 04'1 N., 014° 00'4 E.</i>
<i>R. W. Monwel</i>	<i>44° 12'7 N., 012° 42'3 E.</i>
<i>Steward</i>	<i>44° 12'8 N., 012° 46'6 E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44° 13'6 N., 012° 29'0 E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44° 28'5 N., 012° 27'2 E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44° 30'0 N., 013° 00'0 E</i>
<i>R. T. Mayer</i>	<i>44° 32'8 N., 012° 29'7 E</i>
<i>Ivana A</i>	<i>44° 44'7 N., 013° 17'9 E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44° 41'2 N., 013° 13'1 E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44° 44'7 N., 013° 14'8 E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44° 47'0 N., 013° 15'8 E</i>

NAVAREA THREE Warnings in force on March 18th 2003 at 0600 UTC

Series 2003: 98, 103, 119, 120, 138, 139, 145, 159, 170, 173, 182, 183, 184, 191, 193, 195, 197, 200, 202, 203, 208, 209, 210, 215, 216

VIII
OBAVIJESTI
Information

1. **PRAVILNIK O OBRASCU ODOBRENJA ZA MALI RIBOLOV TE OBLIKU, SADRŽAJU I NAČINU VOĐENJA REGISTRA O IZDANIM ODOBRENJIMA ZA MALI RIBOLOV - Narodne novine broj 32 od 4. ožujka 2003.**